21.186

Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

28. April 2001
Nr. 7ud-8065-53
103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	***Langer, Helmut-Wilhelm***
Geburtsjahr und -ort:	***1928, Tschernowitzy***
Staatsangehörigkeit	***deutsch***
Volkszugehörigkeit	***deutsch***
Vor Inhaftierung wohnhaft:	***Kunersdorf, Kreis Annaberg, Bezirk Chemnitz***
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	
wann inhaftiert:	***15. November 1952***
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	***Militärtribunal des Truppenteils 48240, 30. März 1953***
der Verurteilung zugrunde liegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	***für Vergehen nach Art. 58-6 Teil 1, 58-10 Teil 1 und 58-11 des Strafgesetzbuches der RSFSR insgesamt zu 25 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager mit Konfiszierung des gesamten Eigentums.*** ***Durch Beschluss des Militärkollegiums des Obersten Gerichtshofs der UdSSR vom 9. Mai 1953 wurde das Urteil geändert: das Strafmaß wurde auf 10 Jahre Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager herabgesetzt.***
Datum der Haftentlassung:	***6. Dezember 1956***

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Helmut-Wilhelm Langer rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
ausländischer Staatsangehöriger

[Siegel, Unterschrift] A.W.Tschitschuga

[*Bitte beachten*: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА
"28" апреля 2001 г.
№ 7уд-8065-53
103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин: **ЛАНГЕР Гельмут-Вильгельм**
Год и место рождения: **1928 года рождения, уроженец города Черновицы**
Гражданин какого государства: **Германии**
Национальность: **немец**
Место жительства до ареста: **деревня Кунерсдорф, района Аннаберг, Хемницкого округа,**
Место работы и должность (род занятий) до ареста:

Дата ареста: **15 ноября 1952** г.,
Когда и каким органом осужден (репрессирован): **военным трибуналом войсковой части 48240 от 30 марта 1953 г**

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): в совершении преступлений, предусмотренных ст.ст.58-6, ч.1, 58-10, ч.1 и 58-11 УК РСФСР, по совокупности которых осужден к лишению свободы в ИТЛ сроком на 25 лет, с конфискацией всего имущества.

Определением Военной коллегии Верховного Суда СССР от 9 мая 1953 г. приговор изменен: мера наказания снижена до 10 лет лишения свободы в ИТЛ.

Дата освобождения: **6 декабря 1955 г.**

На основании п. «а» ст.3 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданин **ЛАНГЕР Гельмут-Вильгельм** реабилитирован.

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
иностранных граждан ЧИЧУГА А.В.